

SGH-M310

# Руководство пользователя

Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от страны, установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи.
Bluetooth QD ID: B013791


World Wide Web
http://www.samsungmobile.ru

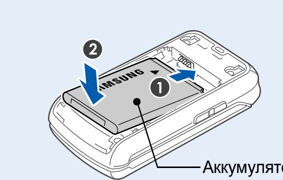
Printed in Korea
Code No.:GH68-18411A
Russian. 05/2008. Rev. 1.0

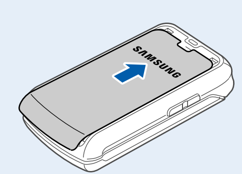

## Установка SIM-карты и аккумулятора

1. Снимите крышку аккумуляторного отсека и вставьте SIM-карту.



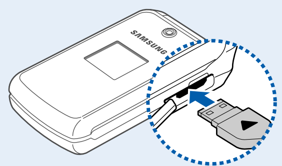

2. Вставьте аккумулятор и закройте крышку аккумуляторного отсека.

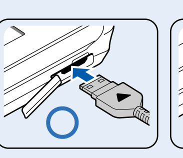


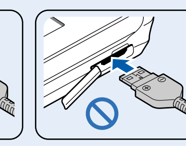



## Зарядка аккумулятора

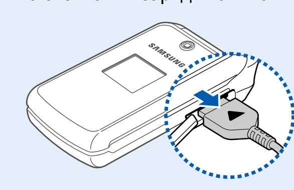
1. Подключите мобильное зарядное устройство к телефону и к розетке сети переменного тока.





2. По окончании зарядки отключите зарядное устройство.



**Примечание.** Перед извлечением аккумулятора необходимо обязательно отсоединить зарядное устройство. В противном случае можно повредить телефон.

## Внешний вид телефона и функции клавиш

**Клавиша доступа к Интернету/ клавиша подтверждения**
В режиме ожидания используется для запуска веб-браузера.
В режиме меню используется для выбора выделенной опции и подтверждения ввода.

**Клавиша вызова**
Служит для выполнения вызова или ответа на вызов. В режиме ожидания предоставляет доступ к Журналу звонков.

**Клавиши громкости**
В режиме ожидания служат для регулировки громкости тональных сигналов клавиатуры. Включение подсветки внешнего дисплея (нажмите и удерживайте). Отправка экстренного сообщения.
▶ *Экстренный режим*

**Клавиша доступа к серверу голосовой почты**
В режиме ожидания позволяет получить доступ к серверу голосовой почты (нажмите и удерживайте).

**Алфавитно-цифровые клавиши**

**Программные клавиши**
Используются для выполнения функций, которые указаны над ними.

**4-позиционная клавиша**
В режиме ожидания обеспечивают прямой доступ к следующим функциям и элементам меню.
- **Вверх**: **камера**
- **Вниз**/**влево**/**вправо**: часто используемые пункты меню

В режиме меню служит для выбора опций.

**Клавиша питания/ завершения вызова**
Позволяет включить или выключить телефон (нажмите и удерживайте). Кроме того, клавиша служит для завершения вызова.

**Клавиша удаления**
Удаление символов в поле ввода или элементов в приложении.

**Клавиша режима «без звука»**
▶ *Режим «без звука»*

**Режим «без звука»** Чтобы отключить все звуки в телефоне, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу #. Чтобы выйти из режима «без звука», снова нажмите и удерживайте эту клавишу.

**Режим экстренных сообщений** При закрытом телефоне нажмите клавишу регулировки громкости 4 раза, чтобы отправить экстренное сообщение на предварительно заданные номера телефонов. После этого телефон переключается в экстренный режим и до его отмены принимает сообщения только от получателя экстренного сообщения. Вызов от получателя экстренного сообщения будет автоматически принят. Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [завершения].

## Дисплей

Телефон находится в режиме ожидания, когда не выполняется вызов или просмотр пунктов меню. Набрать новый номер можно только в режиме ожидания.

Значки
Текст и графика
Меню Контакты
Индикаторы функций программных клавиш

В верхней части дисплея могут отображаться следующие индикаторы состояния:

| Значок | Описание |
|---|---|
| | Уровень сигнала |
| | Сеть GPRS (2.5G) |
| | Подключение к сети GPRS (2.5G) |
| | Передача данных по сети GPRS (2.5G) |
| | Выполнение вызова |
| | Установлено соединение с защищенной веб-страницей |
| | Установлено соединение с ПК |
| | Включена переадресация вызовов |
| | Домашняя зона |
| | Офисная зона |
| | Зона роуминга |
| | Новое сообщение |
| | Новое голосовое сообщение |

| Значок | Описание |
|---|---|
| | Включен режим экстренных сообщений |
| | Включен режим Bluetooth |
| | Подключена гарнитура или наушники Bluetooth |
| | Установлен будильник |
| | FM-радио включено |
| | Режим «без звука» (вибрация) |
| | Режим «без звука» (без звука) |
| | В качестве звонка при вызове выбран вибросигнал |
| | Тихий режим во время вызова |
| | Отключение звука во время вызова |
| | Уровень заряда аккумулятора |

## Включение и выключение телефона

1. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу [питания] несколько секунд.
2. Чтобы выключить телефон, нажмите клавишу [питания] и удерживайте ее не менее двух секунд.

## Выбор языка

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. Выберите пункт меню **Настройки** → **Телефон** → **Язык**.
3. Выберите язык.

## Выполнение вызова

1. В режиме ожидания введите код города и телефонный номер абонента, а затем нажмите клавишу [вызова].
2. Нажмите клавишу [завершения] для завершения вызова.

## Ответ на вызов

1. При получении входящего вызова нажмите программную клавишу **Принять** или клавишу [вызова], чтобы ответить на вызов.
   Чтобы отклонить вызов, нажмите программную клавишу **Отказ** или клавишу [завершения].
2. Нажмите клавишу [завершения] для завершения вызова.

## Регулировка громкости

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. Выберите пункт меню **Настройки** → **Звуки** → **Звонок** → **Громкость сигнала вызова**.
3. Нажимайте клавиши **Влево** и **Вправо**, чтобы отрегулировать громкость звонка.
4. Нажмите программную клавишу **Сохран.**.

Для регулировки громкости динамика во время вызова используйте клавиши громкости.

## Изменение мелодии вызова

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. Выберите пункт меню **Настройки** → **Звуки** → **Звонок** → **Мелодия**.
3. Выберите категорию мелодии → мелодию и нажмите программную клавишу **Сохран.**.

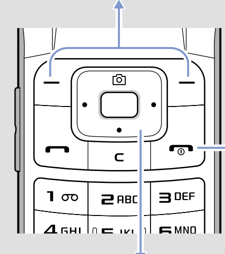
## Повторный набор номера

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [вызова].
2. С помощью клавиш **Влево** и **Вправо** выберите тип вызова.
3. С помощью клавиш **Вверх** и **Вниз** выберите нужный номер телефона.
4. Для набора выбранного номера нажмите клавишу [вызова].

## Использование меню

Чтобы открыть главное меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.

Текущие функции программных клавиш указываются в нижних углах дисплея над клавишами. Чтобы выполнить указанную функцию, нажмите левую ( ) или правую ( ) программную клавишу.



Нажмите эту клавишу, чтобы выйти из меню без изменения настроек.

Клавиши навигации можно использовать для быстрого доступа к часто используемым пунктам меню. Клавиша **Вверх** зарезервирована для быстрого доступа к меню **Камера**.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. Выберите пункт меню **Настройки** → **Телефон** → **Горячие клавиши**.
3. Выберите клавишу.
4. Выберите пункт меню, который требуется назначить данной клавише.

Чтобы выбрать или изменить определенный параметр меню, выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. С помощью клавиш навигации выделите нужное меню и нажмите программную клавишу **Выбор** или клавишу [ ].
3. Если меню содержит вложенные меню, выберите нужное с помощью клавиш навигации. Нажмите программную клавишу **Выбор** или клавишу [ ], чтобы открыть вложенное меню.
   Повторите действия, если выбранное меню содержит дополнительные вложенные меню.
4. Выберите нужный параметр с помощью клавиш навигации.
5. Для подтверждения выбора параметра нажмите программную клавишу **Выбор** или клавишу [ ].

### Номера быстрого доступа

Для быстрого перехода к нужным меню можно использовать номера быстрого доступа, которые отображаются рядом с их названиями в режиме меню.

## Схема меню

**1. Журнал звонков**
- 1.1 Последние
- 1.2 Пропущенные
- 1.3 Исходящие
- 1.4 Входящие
- 1.5 Удалить все
- 1.6 Диспетчер вызовов

**2. Телефонная книга**
- 2.1 Контакты
- 2.2 Создать контакт
- 2.3 Группы
- 2.4 Быстрый набор
- 2.5 Моя визитка
- 2.6 Мой номер
- 2.7 Настройки
- 2.8 Каталог сервисов*

**3. Приложения**
- 3.1 Будильник
- 3.2 Диктофон
- 3.3 FM-радио
- 3.4 Браузер
- 3.5 Java-приложения
- 3.6 Заметки
- 3.7 Мировое время
- 3.8 Калькулятор
- 3.9 Конвертер
- 3.10 Таймер
- 3.11 Секундомер
- 3.12 SIM-меню*

**4. Google**

**5. Сообщения**
- 5.1 Создать
- 5.2 Мои сообщения
- 5.3 Шаблоны
- 5.4 Удалить все
- 5.5 Настройки
- 5.6 Экстренные сообщения
- 5.7 Состояние памяти

**6. Мои файлы**
- 6.1 Картинки
- 6.2 Звуки
- 6.3 Другие файлы
- 6.4 Состояние памяти

**7. Календарь**

**8. Камера**

**9. Настройки**
- 9.1 Время и дата
- 9.2 Телефон
- 9.3 Дисплей
- 9.4 Звуки
- 9.5 Подсветка
- 9.6 Услуги сети
- 9.7 Bluetooth
- 9.8 Безопасность
- 9.9 Соединения
- 9.10 Состояние памяти
- 9.11 Сброс настроек

* Функция доступна, только если поддерживается SIM-картой.

## Ввод текста

### Изменение режима ввода текста

- Для переключения между режимами T9 и АБВ нажмите и удерживайте клавишу *. Для некоторых стран существует возможность переключения в режим ввода на языках этих стран.
- Для переключения регистра или перехода в режим ввода цифр нажмите клавишу *.
- Для переключения в режим ввода символов нажмите и удерживайте клавишу #.

### Режим T9

1. Слово набирается клавишами **2**–**9**. Для ввода одной буквы соответствующую клавишу нужно нажать только один раз.
   Вводимое слово отображается на дисплее. При этом оно может меняться при каждом нажатии клавиш. Прежде чем заменять или удалять введенные символы, введите слово полностью.
   Пример. Для ввода слова «Привет» последовательно нажмите клавиши **5**, **6**, **4**, **2**, **3** и **6**.
2. Для просмотра других вариантов слова нажмите клавишу **0**.
3. Чтобы вставить пробел перед вводом следующего слова, нажмите клавишу **#**.

### Режим АБВ

Нажмите клавишу с требуемой буквой: один раз для ввода первой буквы, два раза — для второй и т. д.
Например, для ввода буквы В необходимо нажать клавишу **2** трижды, а для ввода буквы Н — клавишу **5** два раза.

### Режим ввода цифр

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.

### Режим ввода символов

Нажимайте клавиши, соответствующие нужным символам, а затем – программную клавишу **Да**. Для прокрутки списка символов можно использовать клавиши навигации.

### Советы по вводу текста

- Для управления курсором используйте клавиши навигации.
- Чтобы удалить отдельный символ, нажмите клавишу **C**. Чтобы удалить все символы, нажмите и удерживайте клавишу **C**.
- Для вставки пробела между символами нажмите клавишу **#**.
- Для ввода знаков препинания в режимах T9 и АБВ нажимайте клавишу **1**, пока нужный символ не появится на экране.

## Отправка SMS-сообщения

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
2. Выберите пункт меню **Сообщения** → **Создать** → **SMS**.
3. Введите текст сообщения.
   Нажмите программную клавишу **Опции** и выберите **Язык T9** → язык вводимого сообщения.
4. Чтобы добавить в сообщение объект, нажмите программную клавишу **Опции** и выберите один из следующих вариантов.
   - **Вставить**: добавление шаблонов SMS, контактов или закладок.
   - **Добавить картинку**: добавление картинок.
   - **Добавить анимацию**: добавление значков эмоций или анимированных изображений.
   - **Добавить мелодию**: добавление звуков.
   - **Вложить**: добавление контакта, элемента календаря, Заметки или задачи как вложения.
5. Нажмите программную клавишу **Опции** и выберите вариант **Отправить** или **Сохранить и отправить**.
6. Введите номер телефона получателя.
7. Для отправки сообщения нажмите клавишу [ ].

## Фотосъемка

1. В режиме ожидания нажмите клавишу **Вверх**.
2. Направьте объектив на объект съемки и настройте изображение.
3. Для съемки нажмите клавишу [ ].
4. Нажмите программную клавишу **Назад**, чтобы сделать следующий снимок, либо нажмите клавишу **C**, чтобы удалить снимок.

**Примечание.** После съемки фотографии ее не всегда можно сохранить. Это зависит от наличия свободного места в памяти телефона. Чтобы освободить место в памяти, удалите существующие фотографии.

# Краткий справочник по функциям

Этот раздел содержит краткое описание функций мобильного телефона.

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Журнал звонков > Последние, Пропущенные, Исходящие или Входящие | Просмотр последних исходящих, принятых или пропущенных вызовов. |
| Меню > Журнал звонков > Удалить все | Удаление записей о вызовах определенного типа или всех записей сразу. |
| Меню > Журнал звонков > Диспетчер вызовов | Просмотр длительности последних входящих или исходящих вызовов и стоимости разговоров, если это поддерживается SIM-картой. Создание списка телефонных номеров, вызовы с которых необходимо отклонять. |
| Меню > Телефонная книга > Контакты | Поиск контактов в телефонной книге. |
| Меню > Телефонная книга > Создать контакт | Добавление нового контакта в телефонную книгу. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Телефонная книга > Группы | Создание группы абонентов и выбор мелодии звонка или изображения для входящих вызовов от членов данной группы. Изменение имени группы. |
| Меню > Телефонная книга > Быстрый набор | Назначение цифровых клавиш для быстрого набора часто используемых номеров. |
| Меню > Телефонная книга > Моя визитка | Создание визитной карточки и ее отправка абонентам. |
| Меню > Телефонная книга > Мой номер | Ввод собственных телефонных номеров и присвоение им имен. |
| Меню > Телефонная книга > Настройки | Копирование и перенос контактов с SIM-карты в память телефона и наоборот. Кроме того, возможность проверять состояние памяти, выделенной для контактов из телефонной книги. |
| Меню > Телефонная книга > Каталог сервисов | Доступ к списку телефонных номеров, предоставленных оператором. |
| Меню > Приложения > Будильник | Установка будильника на определенное время. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Приложения > Диктофон | Запись и прослушивание голосовых напоминаний. |
| Меню > Приложения > FM-радио | Прослушивание с помощью телефона музыки или новостей, транслируемых по FM-радио. Сначала необходимо подключить к телефону гарнитуру, которая служит антенной. |
| Меню > Приложения > Браузер | Запуск и настройка веб-браузера. |
| Меню > Приложения > Java-приложения | Доступ к встроенным Java-играм и загруженным Java-приложениям. |
| Меню > Приложения > Заметки | Создание напоминаний о важных событиях и управление ими. |
| Меню > Приложения > Мировое время | Установка местного часового пояса и определение времени в других регионах мира. |
| Меню > Приложения > Калькулятор | Выполнение основных арифметических операций. |
| Меню > Приложения > Конвертер | Пересчет различных величин (например, денежных единиц или единиц измерения температуры). |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Приложения > Таймер | Установка промежутка времени для обратного отсчета. |
| Меню > Приложения > Секундомер | Измерение интервала времени. |
| Меню > Приложения > SIM-меню | Набор дополнительных услуг, предоставляемых оператором мобильной связи. Этот пункт может быть доступен в зависимости от SIM-карты и называться по-разному. |
| Меню > Google | Вход в Интернет с помощью телефона и запуск поисковой системы Google. |
| Меню > Сообщения > Создать > SMS или MMS | Создание и отправка сообщений на другие мобильные телефоны. |
| Меню > Сообщения > Мои сообщения | Доступ к входящим, исходящим сообщениям и сообщениям, которые не удалось отправить. |
| Меню > Сообщения > Шаблоны | Шаблоны для часто используемых сообщений. |
| Меню > Сообщения > Удалить все | Удаление сообщений определенного типа или всех сообщений сразу. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Сообщения > Настройки | Настройка параметров обмена сообщениями. |
| Меню > Сообщения > Экстренные сообщения | Активация функции отправки экстренного сообщения. Ввод получателей и выбор режима повтора. |
| Меню > Сообщения > Состояние памяти | Просмотр сведений о памяти, используемой в настоящий момент. |
| Меню > Мои файлы > Картинки, Звуки или Другие файлы | Доступ к мультимедийным файлам или другим файлам, которые хранятся в памяти телефона. |
| Меню > Мои файлы > Состояние памяти | Просмотр сведений о памяти, используемой в настоящий момент. |
| Меню > Календарь | Отслеживание расписания на день или месяц. |
| Меню > Камера | Фотосъемка в различных режимах. |
| Меню > Настройки > Время и дата | Установка вручную текущего времени и текущей даты или выбор часового пояса. |
| Меню > Настройки > Телефон > Язык | Выбор языка текста, отображаемого на дисплее телефона. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Настройки > Телефон > Приветственное сообщение | Ввод приветствия, которое будет отображаться на дисплее при включении телефона. |
| Меню > Настройки > Телефон > Горячие клавиши | Назначение клавиш навигации для быстрого доступа к часто используемым пунктам меню. |
| Меню > Настройки > Телефон > Меню пользователя | Настройка собственного меню, содержащего часто используемые пункты. |
| Меню > Настройки > Телефон > Клавиша громкости | Выбор действия, выполняемого при нажатии и удержании клавиши громкости во время входящего вызова – отключение звонка или отклонение вызова. |
| Меню > Настройки > Телефон > Дополнительные настройки | Настройка функции автодозвона или способа ответа. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Настройки > Телефон > Автономный режим | Переключение телефона в автономный режим. Данный режим предназначен для работы с телефоном в местах, где использование мобильных устройств запрещено, например, в самолете или в больнице. |
| Меню > Настройки > Дисплей | Настройка параметров дисплея. |
| Меню > Настройки > Звуки | Настройка различных звуковых сигналов. |
| Меню > Настройки > Подсветка | Настройка подсветки дисплея и клавиатуры. |
| Меню > Настройки > Услуги сети | Доступ к услугам сети, которые предоставляются оператором мобильной связи. |
| Меню > Настройки > Bluetooth | Беспроводное соединение телефона с другими устройствами для обмена данными, разговора с помощью беспроводной гарнитуры или дистанционного управления телефоном. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Проверка PIN | Активация PIN-кода для защиты SIM-карты от несанкционированного использования. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Настройки > Безопасность > Изменить PIN | Смена PIN-кода. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Блокировка телефона | Установка пароля для защиты телефона от несанкционированного использования. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Изменить пароль | Изменение пароля телефона. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Личное | Блокировка доступа к сообщениям, файлам или всем функциям меню телефона, кроме функций вызова. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Блокировка SIM | Запрет на работу телефона с другой SIM-картой с помощью пароля блокировки SIM-карты. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Режим FDN | Ограничение вызовов задаваемым набором телефонных номеров, если поддерживается SIM-картой. |

| Меню | Описание |
|---|---|
| Меню > Настройки > Безопасность > Изменить PIN2 | Изменение кода PIN2, если это поддерживается SIM-картой. |
| Меню > Настройки > Безопасность > Оповещение о смене SIM | Отслеживание телефона в случае его кражи или потери. При попытке использовать телефон с другой SIM-картой телефон автоматически отправит оповещение по предварительно заданному номеру (например, вашим родным или друзьям). Эта функция может быть недоступна, если не поддерживается оператором мобильной связи. |
| Меню > Настройки > Соединения | Создание и изменение профилей соединения телефона с сетью. |
| Меню > Настройки > Состояние памяти | Просмотр сведений о памяти, используемой в настоящий момент. |
| Меню > Настройки > Сброс настроек | Восстановление стандартных (заводских) настроек телефона. |

# Важная информация по технике безопасности

Прежде чем пользоваться телефоном, ознакомьтесь с мерами предосторожности, описанными ниже. Несоблюдение указанных правил может оказаться опасным или незаконным.

### Соблюдайте меры предосторожности за рулем

Не пользуйтесь телефонной трубкой за рулем во время движения; остановите автомобиль, чтобы поговорить по телефону.

### Выключайте устройство на автозаправочных станциях

Не используйте телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами.

### Выключайте устройство в самолете

Мобильные телефоны являются источником радиопомех. Их использование в самолете опасно и противозаконно.

### Выключайте устройство вблизи любого медицинского оборудования

В больницах и других медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Следуйте всем действующим правилам и инструкциям.

### Радиопомехи

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, ухудшающих качество связи.

### Особые правила

Соблюдайте все особые предписания, действующие в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон в местах, где его использование запрещено.

### Водонепроницаемость

Телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от воздействия влаги.

### Целесообразное использование

Во время разговора телефон должен находиться в обычном положении (рядом с ухом). Избегайте прикосновений к антенне, когда телефон включен.

### Экстренные вызовы

Введите местный номер службы экстренной помощи и нажмите клавишу . Не завершайте вызов до получения соответствующего разрешения.

### Дети и телефон

Храните телефон и аксессуары для него в недоступном для детей месте.

### Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только одобренные компанией Samsung аккумуляторы и другие аксессуары, например, гарнитуру и кабели для передачи данных. Использование аксессуаров, не одобренных компанией Samsung, представляет угрозу безопасности и может привести к поломке устройства.

ВНИМАНИЕ! При использовании аккумулятора неподходящего типа существует риск взрыва телефона. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями изготовителя.



Продолжительное использование гарнитуры при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.

### Квалифицированное обслуживание

Ремонт телефона могут выполнять только квалифицированные специалисты.

### Надлежащая утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действует в ЕС и других странах Европы с системой раздельного сбора отходов.)

Наличие этого символа на изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, отделяйте такие изделия от остальных отходов и сдавайте их на переработку для повторного использования ценных материалов.

Сведения о том, куда и в каком виде это изделие следует сдавать для экологически безвредной переработки, бытовые пользователи могут получить на предприятии розничной торговли, где была совершена покупка, или у соответствующего органа местной власти.

Коммерческим пользователям следует обратиться к своему поставщику и уточнить условия договора купли-продажи. Запрещается утилизировать это изделие с другими отходами производственной деятельности.

# Сведения об удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен с учетом ограничений в отношении облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных Советом ЕС. Эти ограничения являются составной частью общих директив и определяют допустимые уровни ЭМИ для населения. Директивы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимыми научными организациями путем проведения систематических исследований и тщательного анализа их результатов.

Стандарты ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, установленное Советом Европы, составляет 2 Вт/кг. Максимальная величина SAR для телефона данной модели составляет 0,379 Вт/кг.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

## Заявление о соответствии (R&TTE)

*Компания,* **Samsung Electronics**

**подтверждает, что данный**

мобильный телефон GSM : SGH-M310

**к которому относится настоящее заявление, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.**

| | |
|---|---|
| Безопасность | EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004 |
| ЭМС | EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) |
| | EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) |
| | EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) |
| SAR | EN 50360 : 2001 |
| | EN 62209-1 : 2006 |
| Сеть | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) |
| | EN 300 328 V1.6.1 (11-2004) |

**Настоящим мы заявляем, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC.**

**Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующих организаций:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK***
**Идентификационный знак: 0168**

CE0168

**Техническая документация хранится в**

Samsung Electronics QA Lab.

**и предоставляется по запросу.**

***(Представитель в ЕС)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.04.04 — (место и дата выпуска)

**Yong-Sang Park / S. Manager** — (фамилия и подпись уполномоченного лица)

*** Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения телефона.**

**Мобильный телефон**
**Samsung SGH-M310**
Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой
**в стандарте:**
GSM-900/1800
**Размеры (В/Ш/Г):**
87/45/19.6 мм
**Вес:**
85 г.
**1 Аккумулятор*:**
Стандартный. Li-Ion, 800 mAh
до 290 часов в режиме ожидания,
до 3 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

**Основные потребительские характеристики:**

- 4 рабочих диапазона (GSM850/900/1800/1900).
- TFT ЖК-дисплей 65.536 цветов (128x160).
- VGA-камера.
- Встроенное стерео FM-радио с поддержкой RDS.
- 40-инструментальная полифония звонка.
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- GRPS класс 10.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 500 записей.

* время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.



**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**
Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800
**SGH-M310** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**
**соответствует**
"Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонный связи стандарта GSM 900/1800"

| | |
|---|---|
| Дата принятия декларации: | 24.03.2008 г. |
| Декларация действительна до: | 24.03.2011 г. |
| Орган, осуществивший регистрацию декларации | Федеральное агентство связи РФ |
| Регистрационный номер: | Д-МТ-2217 от 28.03.2008 |

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**
Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800
**SGH-M310** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**
сертифицирована органом по сертификации
"Ростест-Москва"

| | |
|---|---|
| Сертификат соответствия: | РОСС KR.АЯ46.Н43039 |
| Сертификат соответствия выдан: | 1/30/2008 |
| Сертификат соответствия действителен до: | 1/29/2011 |
| Абонентские радиостанции носимые типа **SGH-M310** соответствуют требованиям нормативных документов: | ГОСТ Р 51318.22-99<br>ГОСТ Р 51318.24-99<br>ГОСТ Р 51317.3.2-99<br>ГОСТ Р 51317.3.3-99 |

**АЯ 46**

Срок службы: 3 года

Изготовитель:

| | |
|---|---|
| **Samsung Electronics Co.Ltd.** | **Самсунг Электроникс Ко.Лтд.** |

Адрес:

| | |
|---|---|
| **7th Fl., Samsung Main Building.**<br>**250, 2-Ka, Taepyung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea** | **Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг ,**<br>**250, 2-Ка, Таепунг-Ро, Чунг-Ку** |